

Rozsudek Tribunálu ze dne 10. října 2012 — Evropaiki Dynamiki v. Komise

(Věc T-247/09) ⁽¹⁾

(„Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Poskytování služeb týkajících se výroby a distribuce Dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie a souvisejících on-line a off-line platformem — Odmítnutí nabídky předložené uchazečem a rozhodnutí o udělení zakázky jinému uchazeči — Povinnost uvést odůvodnění — Rovné zacházení — Zjevně nesprávné posouzení — Mimosmluvní odpovědnost“)

(2012/C 366/58)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: N. Korogiannakis a M. Dermizakis, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: N. Bambara a E. Manhaeve, zmocněnci, ve spolupráci původně s N. Dimopoulossem, solicitor, poté s E. Petritsi, advokátkou, a nakonec s O. Graber-Soudrym, solicitor)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství ze dne 7. dubna 2009, kterým nebyla přijata nabídka předložená žalobkyní v rámci zadávacího řízení na poskytování služeb výroby a distribuce Dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie a souvisejících on-line a off-line platformem, jakož i všech rozhodnutí, která následovala rozhodnutí Úřadu pro úřední tisky, včetně rozhodnutí o zadání zakázky jinému uchazeči, a návrh na náhradu škody a úroky.

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnost Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí náhrada nákladů řízení vynaložených Evropskou komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 205, 29.8.2009.

Rozsudek Tribunálu ze dne 10. října 2012 — Sviluppo Globale v. Komise

(Věc T-183/10) ⁽¹⁾

(„Veřejné zakázky na služby — Nabídkové řízení — Poskytování technické pomoci vládě Sýrie — Odmítnutí přihlášky — Povinnost uvést odůvodnění“)

(2012/C 366/59)

Jednací jazyk: italština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Sviluppo Globale GEIE (Řím, Itálie) (zástupci: F. Sciaudone, R. Sciaudone a A. Neri, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: F. Erlbacher, zmocněnec, ve spolupráci s P. Manzinim, advokát)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise ze dne 14. února 2010 nepřijmout přihlášku podanou žalobkyní v rámci omezeného nabídkového řízení EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (JO 2009/S 223 319862), jehož předmětem byla dodávka služeb technické pomoci ve prospěch syrské vlády určená k podpoře procesu decentralizace a místního rozvoje.

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise ze dne 14. února 2010 nepřijmout přihlášku podanou žalobkyní v rámci omezeného nabídkového řízení EUROPEAID/129038/C/SER/SYR (JO 2009/S 223 319862), jehož předmětem byla dodávka služeb technické pomoci ve prospěch syrské vlády určená k podpoře procesu decentralizace a místního rozvoje, se zrušuje.
- 2) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vzniklé Sviluppo Globale GEIE.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 179, 3.7.2010.

Rozsudek Tribunálu ze dne 5. října 2012 — Lancôme v. OHIM — Focus Magazin Verlag (COLOR FOCUS)

(Věc T-204/10) ⁽¹⁾

(„Ochranná známka Společenství — Řízení o prohlášení neplatnosti — Slovní ochranná známka Společenství COLOR FOCUS — Starší slovní ochranná známka Společenství FOCUS — Relativní důvod zamítnutí — Nebezpečí záměny — Podobnost ochranných známek — Článek 8 odst. 1 písm. b) a čl. 53 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 207/2009 — Skutečné užívání starší ochranné známky — Zneužití práva“)

(2012/C 366/60)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: Lancôme parfums et beauté & Cie (Paříž, Francie) (zástupci: A. von Mühlendahl a S. Abel, advokáti)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) (zástupci: původně S. Schäffner, poté A. Folliard-Monguiral, zmocněnci)

Další účastnice řízení před odvolacím senátem OHIM, vystupující jako vedlejší účastnice před Tribunálem: Focus Magazin Verlag GmbH (Mnichov, Německo) (zástupci: R. Schweizer a J. Berlinger, advokáti)

Předmět věci

Žaloba podaná proti rozhodnutí druhého odvolacího senátu OHIM ze dne 11. února 2010 (věc R 238/2009-2) týkajícímu se řízení o prohlášení neplatnosti mezi společnostmi Focus Magazin Verlag GmbH a Lancôme parfums et beauté & Cie